

Mestne novice.

Predzren roparski napad v središčni slovenske trgovine, v okrožju treh slovenskih trgovin.

\$2000 uropanih.

Jako predzren roparski napad se je izvršil v ponedeljek popoldne na E. 61. cesti, 65 korakov od zivahne St. Clair ulice. Fred Heiss, ki je kolektor za Gund pivovarno je ravno pobiral pri slovenskih gostilničarjih račune za pivo. Pripeljal se je z vozom pred gostilno rojak J. Flajšmana, kjer je dobil svoje plačilo, nakar je zopet odšel. Hotel je pravkar stopiti v voz, da se pelje naprej, ko ga prime nekdo za vrat, drugi pa strašno udari s kolcem po glavi in tretji mu iztrga iz rok ročno torbico, v kateri je imel kakih \$2.000, ki jih je nabral večinoma pri slovenskih gostilničarjih. Kolektorja so podrli na tla ga tolkli kake dve minuti nakar so vsi trije roparji pobegnili po E. 61. cesti proti tiru Lake Shore železnice. Ranjenega kolektorja je J. Flajšman takoj odpeljal v svoje gostilno, ko je slišal njegove kliče na pomoč. Tukaj je pozval policijo in Gundovo pivovarno. Na lice mesta je prišlo osem policistov in detektivov, ki pa še do danes niso mogli nikogar izvohati. Gundova pivovarna je poslala avtomobil, da so ranjenega kolektorja odpeljali na njegov dom, kjer se je zdravnik izjavil, da ranje niso smrtno nevarne.

Napad se je izvršil skoro pri belem dnevu, ob pol petih popoldne ravno na prostoru kakih šest korakov od Flajšmana, kakih 7 korakov od grocerije A Samiča in nasproti gostilne Novaka. Napad se je izvršil tako mirno, da je več oseb, ki so bile priča prizora, mislilo, da se roparji in kolektor samo za "špas" cukačo.

Roparji, ki so odnesli \$1400 v čehih in \$600 v zlatu in bankovcih, so v sredo popoldne vrnili po pošti vse ček eGundovi pivovarni. Pismo je bilo oddano v postnem nabiralniku na E. 9. cesti in Broadway. Kolektor Heiss dela za Gundovo pivovarno že 25 let, in so ga že trikrat napadli, pa se je vselj rešil, toda tretji napad je bil zanj usodepolen.

Dram, in pod. dr. Lunder-Adamič, S. S. P. Z. je preteklo nedeljo volilo nove uradnike za leto 1912. Izvoljeni so bili: J. Marn predsednik, A. Kuhelj podpreds. J. Smuk tajnik, A. Bolka pom. tajnik, F. Lah blagotajnik, J. Hočevar zapisnikar, nadzorni odbor: Fr. Pucelj, J. Urbas in A. Kužnik. Društvo je tekem leta lepo napredovalo.

Kadar so otroci preveč razposajeni in neubogljivi, tedaj se pripeti vedno kaka nesreča. Stariši Starc, ki imajo grocerijo v Collinwoodu, obžalujejo nesrečo svojega osemletnega sina. V torek popoldne je osemletni Anton Starc skakal na karo električne železnice, ki je vozila kamen in pesek. Skakal je toliko časa, da je padel s kare na tla in si zlomil nogo. V bolnišnici so mu morali zdravnik nogo odrezati, in tako je osemletni revček nesrečen za celo življenje po lahkomisljenosti in neprevidezniosti. Stariši, pazite na otroke, da vam pozneje ne bo treba objekovati težkih zgub.

Dr. Moore je zdravil nevarno bolnega sinčka znanega predajalca čevljev Fr. Butala. Zdravil ga je tako dobro, da je sinček radi zdravnikove nevarnosti umrl. Fr. Butala je radnega odredel zdravniku plačilo, katero je skrajno zahteval.

Zdravnik je šel tožit, in sodnik je priznal, da ima Frank Butala prav, ker neče plačati, ker dokazala se je skrajna nemarnost pri zdravljenju.

Mlad. društvo "Orel" ima v nedeljo v Knausovi dvorani igro "Za križ in svobodo", kamor prijazno vabi vse rojake, ki se za igre zanimajo.

V nedeljo, 10. decembra ima devet slovenskih društev svoje glavne seje: Lovsko podporno društvo, dr. Lipa, Cyril Metodova podružnica, dr. Primož Trubar, dr. Srca Jezusovega, dr. Sava, dr. Slovenija, dr. Svobodomiselne Slovence in Slovenska Narodna Čitalnica. V nedeljo se bo torej zvelo približno 100 društvenih uradnikov.

Krasen Miklavžev večer priredi v nedeljo, 10. decembra v Kalan-Kogojevi dvorani Slovenska narodna Čitalnica. Miklavž je že na potu iz nebes in parkelj je zapustil črni pek, da pogleda malo po povrednih otrocih v Clevelandu, ki nečejo ubogati starišev. Darila pa, ki so jih prinesli angeli z Miklavžem pridnim otrokom, so neštevilna, ker je veliko pridnih otrok. Vabljeni so vsi slovenski stariši, da se udeležijo tega zabavnega večera, da se posebno naši otroci enkrat razveselijo.

Solska mladina hrvatske šole sv. Pavla priredi v nedeljo, 10. dec. lepo predstavo s petjem in živimi slikami v John Grdinovi dvorani. Začetek ob 2. popold. predstava se vrši ob 7. zvečer. Rojaki so prijazno vabljeni.

Račun za plin lahko plačate zadnji čas do nedelje popoldne v našem uradu.

Zadnji čas za naročitev naše božične izdaje, ki jo hočete poslati svojim prijateljem, sorodnikom in znancem v stari domovini je še do torka, 12. decembra. Rojaki v stari domovini prav radi berejo ameriške časopise, in kdo ima kakega prijatelja, naj hitro naroči zanj eno številko, ki stane samo 10c. Prinesite v naš urad ali pa plačajte našemu zastopniku.

Ne pozabite, da je v petek zvečer občni zbor Narodne Dobrodjelne Družbe.

Slovenska Narodna Čitalnica priredi v nedeljo, 10. dec. velik Miklavžev večer v Kalan-Kogojevi dvorani. Vsako leto je imel \$1. Sokol lep Miklavžev večer, letos je pa to delo prevzela Čitalnica. Otroci se je veselijo lepih daril, ki jih prinese Miklavž, poredni mladiči se bodejo pa seznanili s parkeljnom, ki jih bo odnesel v temno mesto, če ne bodejo ubogali. Čitalnica je naredila obširne priprave, da bo Miklavžev večer popoln uspeh. Darila, ki jih hočejo stariši podariti svojim malim, naj se prinesejo k Kalanu in Kogoju na 6006 St. Clair ave. Rojake v Clevelandu uljudno vabimo, da se udeležijo te veselice, povabljeni so tudi rojaki iz Collinwooda in Newburga, da pridejo ta dan v Cleveland, kjer se jim bo nudilo obilo zabave in smeha.

Družba sv. Cirila in Metodaja ima v nedeljo svoje občno zborovanje, pri katerem se bo plačevala tudi letnina.

Narodna Dobrodjelna Družba ima v petek 8. decembra občni zbor v Knausovi dvorani ob 8. zvečer, kjer se bo plačevala letnina, in ker se bo ukrenilo vse potrebno za veselico, pri kateri se bode prodajala ribniška roba, ki je pravkar prišla od starega kraja in se je lahko gleda v našem izloženem prostoru.

Italijanska zmaga.

Italijani so napadli pri Tripolisu Turke in so bili povsod zmagoviti. Turki so zgubili 2000 mož.

VOJSKA Z AVSTRIJO.

Tripolis, 7. dec. Pri mestu Benghazi, v neposredni bližini trdnjave Derna, so se vršili včeraj vroči boji med Turki in Italijani. Konečno so slednji ostali zmagovalci. Italijani so zgubili kakih 300 mož in nekaj stotin ranjenih. Turki in združeni Arabci so pa zgubili skoraj 2000 mož in na tisoče jih je ranjenih ležalo na bojišču. Turki in Arabci so v divjem neredu bežali iz bojišča.

Tripolis, 7. dec. Okoli 20.000 Italijanov je včeraj v oazi Anicia napadlo turški tabor. Takoj se je vnel boj, in na obeh straneh se je hojevalo z največjo hrabrostjo. Regularne turške čete, ki so bile podpirane od Arabcev, so se junosko borile, konecno so se pa moralno Turki vendar Italijanom umaknili. S tem je veliko pridobljenega za Italijane. V svoji oblasti imajo ves Tripolis in celo okolico ter obrežje, da Turki v notrajnosti dežele ne morejo od morja sem pričakovati nobene pomoči.

Dunaj, 6. dec. Tukaj se govori o nekaki vojski med Avstrijo in Italijo. Politiki govore, da je Italija slaba zaveznica, na katero se ne more nihče zanesi. Casnikarski poročevalci, ki se mude na bojišču pred Tripolisom, poročajo svojim časopisom, da se laški častniki jako surovo obnašajo napram avstrijskim poročevalcem in da neprestano govorijo o vojski med Italijo in Avstrijo. Časopisi svetujejo avstrijski vladi naj se znebi Italije kot zaveznice, ker kot prijateljica ni dosti vredna, kot sovražnica pa nikakor škodljiva ni.

Turki imajo sedaj pa še drugo sitnost. Že dolgo časa se gledali na Ruse, ki se čimdalje bolj dremajo v Perzijo, katero hočejo konecno razdeliti. Polozaj bi bil danes drugače, da ne bi bili Turki zapleteni v vojsko z Italijani. Vendar so včeraj kljub temu odposlali na perzijsko mejo en cel kor vojakov, da čuvajo tam turške interese. Turke zelo jezi, ker Rusi ravno sedaj stegajo svoje roke po Perziji, katero bi najraje Turki spravili v zep.

Delujoči tatovi.

Chicago, Ill., 7. dec. Nikjer ni toliko tatov kot ravno v tem mestu. Policija ima silno sitnost s preiskovanjem tatvin. Ponajveč so ukradene denarnice, in tatovi imajo navado, da mečljeje te denarnice potem v postne nabiralnike s listkom, naj bo pismonoša tako dober in jih izroči pravemu lastniku. En sam pismonoša, ki je v sredo zjutraj odprl neki postni nabiralnik, je dobil v njem 19 praznih denarnic.

Kdor izmed cenjenih slovenskih clevelandskih trgovcev bi rad imel oglas v božični izdaji našega lista, naj se kmalu oglasi. Letos bo številka izvanredno velika ter bo lep primeren dar tudi znancem v stari domovini. Kakor vsako leto tako tudi letos pošljemo en izvod božične številke za to v staro domovino na vsak naslov, ki ga nam izročite.

Kdor hoče poslati božično izdajo našega lista v staro domovino znancem in prijateljem, naj nam prinese naslov in plača deset centov, in vse drugo preskrbimo mi. Ponudbe ne sprejemamo do 10. decembra.

Mesarski baroni.

Po osemletnem boju se je začela sodnijska obravnava proti trujstajskim mesarjem.

V CHICAGO, ILL.

Chicago, 7. dec. Ko so se osem let neprestano borili proti pravici in vsem postavam Zjedinenih držav, je konecno vendar tudi za mesarske barone napočila doba, ko morajo odgovarjati za svoja sleparska dela. Obtoženi so, da so kršili antitrustno postavo. Kakor vse kaže, bo obravnava prav kratka, ker porota je zbrana, ki bo sodila mesarske barone, poleg tega pa ima vlada v rokah vse spise, ki si jih je pridobila tekem osmih let.

Pred sodnijo je osem obtoženih mesarskih baronov, in seveda, kakor se to vedno zgodi, so se pred sodnikom takoj, ko se je obravnava pričela, izjavili, da nihče ni kriv. Mesarske barone bo sodil sodnik Carpenter, ki je šele dve leti zvezin sodnik, pošten, čist in strog. Ko se dokaže mesarskim baronom njih krivda, jih pa ne smejo obsojiti v denarne globe, ker denarja imajo ti magnatarji dovolj, pač pa je treba z njimi romati v ječo, kjer bodo okusili vse bridkosti kot drugi goljufi. To bi bila najboljša kazen.

Novice iz La Salle, Ill.

La Salle, Ill., 4. dec. Zahvaljen dan smo tukaj praznovali prav veselo. Diletantski pevski klub je naredil veselo igro "Eno uro doktor" skupaj z lepimi narodnimi petjem, ki se je vršilo pod vodstvom Miss Fanny Lepič. Igralci so vsi izvrstno rešil vsak svojo ulogo, za kar jim gre čast za trud in napredek. Dvorana rojaka Math. Kompa je bila do zadnjega natlačena. Tudi naš priljubljeni župnik Kastigar je bil navzoč, ki je jako pohvalil naše igralce in petje. Ravno tako tako jih pohvalim jaz, le tako naprej, glejte za napredek našega naroda. Izobrazba je več vredna kot poln mošnjček denarja.

Tu v naši nasebini vse dobro napreduje, posebno fara sv. Roka. Za praznike so sedaj kupili novo "ruber" preprogo, da ne bo treba ljudem na mrzlem stati. Rev. Kastigar se zelo trudi za dobro stvar. Sedaj se vidi, da še ne bodeimo propadli, kakor se je pisalo meseca avgusta v Am. Sl. Božični čas se približuje, in upamo, da bodeimo praznike prav veselo obhajali.

K koncu dopisa pozdravljam vse rojake po širni Ameriki in jim želim veselo božične praznike. Rojaki, naročite se na naš unjski list, ki nam prinaša obilo novic.

Anton Strukelj.

Denar na banki.

Pameten mož bo takoj začel nositi denar na banko, kakor hitro mu dovolijo njegove okoliščine, da ima kaj na strani za slabe dneve. Ravno tako bi moral narediti glede svojega zdravja, to je, skrbeti bi moral za telesno moč, za telesno zdravje, ki je najboljši denar. Podlaga moči je pa v pravilnem prebavljanju. Držite želedec v polnem redu, in kakor hitro pa zapazite kako nerednost, uživajte Trinerjevo ameriško vino, dokler ni telesna moč povrnena. To staro hišno zdravilo je priljubljeno pri družinah, in se posebno dobro rabi pri zaprtju, nervoznosti, prehladu, dušenju, zgubi apetita in dr. Po lekarnah: Jos. Triner, 1333-39 So. Ashland Ave.

Gompers sumljiv?

Zvezina vlada je izdala povelje da morajo zvezini detektivi neprestano opazovati Gompersa.

ZAPLETEN POLOŽAJ.

Los Angeles, Cal., 7. dec. Danes se je tukaj in v Indianapolisu, Ind. zvedelo, da Zjedinjene države strogo pazijo na Gompersa, predsednika največje ameriške delavske ograničaje, American Federation of Labor. Zvezini detektivi so na vseh krajih in čuvajo razno delavske vodje. Zvezini prosekutor v Indianapolisu se je izjavil, da ne vrjame mnogo Gompersu. Detektivi iščejo sumljive osebe po Philadelphiji, Clevelandu, New Yorku in Los Angelesu. Zjedinjene države so mnenja, da se je že pred dalj časa ustanovila posebna zarota, katere namen je bil razdirati z dinamitom privatno lastnino. V zadnjih dveh letih se je pripetilo 62 razstrelb z dinamitom, in nikdar niso mogli dobiti storilcev ali pa vzroka razstrelbi.

Mnogo je tudi odvisno od tega, če bodeta brata McNamara še kaj povedala, s čimur bi nekoliko razvozljala zamotani položaj. Zvezina vlada je poslala v Los Angeles posebne zvezine pravnike, ki imajo stvar v rokah. Predno odpeljejo oba brata McNamara v državni zapor v St. Quentinu, ju bo najbrž še zvezina velika porota poklicala pred se.

Socijalisti so v Los Angeles doživeli velik poraz. Bili so tako prepričani na zmago, da bo izvoljen namreč socijalistični župan, da se niso mnogo zmenili za volitve. Pred dvema mesecem, ko so bile primarne volitve, je dobil socijalistični kandidat toliko glasov, da je imel večino nad glasovi vseh drugih kandidatov. Tedaj še ženske niso volile. V torek, 5. decembra so pa prvič stopile ženske na volišče, in socijalist je bil grozno poražen. Zaostal je za celih 32.000 glasov za svojim nasprotnikom John Alexandrom, ki je bil kandidat "dobre vlade" in izvoljen županom.

Socijalisti pravijo, da je vlada nalašč tako naredila z McNamara, da je to upljivalo na županske volitve, ker če ne bi brata McNamara priznala, bi socijalisti gotovo zmagali.

James McNamara ima zopet nove težave. Sedaj ga toži udovala Louisa Sawyer, katere mož je bil takrat ubit, ko je McNamara pogal v zrak poslopje Los Angeles Times. Njen mož je bil telegrafični delavec v poslopiju, uposljen ravno isti čas, ko se je pripetila razstrelba. James McNamara je tožen za \$50.000, in če ima kaj svojega denarja, mu bodejo to vzeli, če pa nima nič, mu pa ne morejo ničesar narediti, ker je itak v dosmrtno ječo obsojen.

Neče denarja.

Toledo, O., 6. dec. Mestni zbor je ponudil županu Brand Whitlocku povišano plačo od \$4000 na leto na \$4500. Župan pa ni hotel zjeti onih \$500 več na leto, in izjavil se je, da ima sedaj dovolj.

Napadeni morilci.

New York, 6. dec. Ko sta bila včeraj Izak Harris in Max Black peljana po sodnijskem hodniku v njih celico, ju je napadlo 300 dekle, ki so sorodnice onih, ki so zgubile življenje v strašnem požaru marca meseca. Omenjena človeka sta bila lastnika tovarne, kjer je nastal požar.

62. kongres.

Kongres se sedaj peča, kolik denarja naj se izda prihodnje leto. Skupaj bo skoro tisoč milijonov.

ZA VOJNE LADIJE.

Washington, 6. dec. Kongres ki se je otvoril v ponedeljek, 4. decembra, se sedaj posvetuje o stroških za fiskalno leto 1912-1913. Dosedaj je skoro gotovo da bo dovolil ta kongres najmanj 800 milijonov dolarjev za vse izdatke. Kongresmani sedaj debatirajo, kje bi mogli kaj stroškov zmanjšati. Za nove javne stavbe so hoteli sprva dovoliti velikomno svoto 122 milijonov dolarjev, katero so pa pozneje črtali, da bodejo izdali sedaj "samo" 100 milijonov. To je večinoma za nove pošte in colninska poslopja. Za panamski prekop so letos dovolili 45 milijonov dolarjev, in za kanone ob prekopu 5 milijonov, a lansko leto 3 milijone. Utrdbe na prekopu veljajo že sedaj 10 milijonov dolarjev. Generalni poštni mojster Hitchcock pravi, da se bo pošta tudi drugo leto sama izplačevala in pričakuje cel prebitek. Da se uvede paketna pošta, zahteva \$50.000 za poskušnjo. Če se obnese, tedaj se paketna pošta stalno upelje, če ne potem jo zavržejo. Za popravilo rek in za izboljšanje pristanišč je dovoljenih 30 milijonov dolarjev. Armada na suhem be zahtevala 121 milijonov dolarjev, mornarica 88 milijonov dolarjev. Dovolili bodejo najbrž tudi zgradnjo dveh novih vojnih ladij, kakor vsako leto. Vsaka je proračunena na 16 milijonov dolarjev.

Kongres hiti z delom, da čimprej odide na božične počitnice. Po novem letu pa čaka velikansko delo, t. je revizija tarifa. Ker imajo demokratje večino v zbornici, bo tarif več predručen. Sedajnega so na redili republikanci, in demokrate so z njim popolnoma ne zadovoljni.

Sicer pa ni pričakovati, da b se letos v kongresu kaj mnogo delalo, ker se bližajo predsedniške volitve. Uganjalo se bo mnogo politike in delalo reklamo za to ali ono drugo osebo.

Zažgani kraljevi tabor.

Bombay, India, 6. dec. Ve liko presenečenje je vzbudila v vseh krogih novica, da je nekdo zažgal kraljevi tabor, ki je pripravljen za angleškega kralja Jurija, ko pride v Indijo da se da tam kronati za indijskega cesarja. Tabor je bil vreden radi svojih dragocenosti skoro en milijon dolarjev. Zažgali so pa domači Indijci, k so silno jezni, da prihaja iz Angleškega kralj Jurij, da se pu sti kronati. Ravno v tem času razsaja v Indiji strašna lakota in vsak dan umre na stotine ljudi ali pa popadajo po cestah od lakote. Kraljevo kronanje za cesarja pa bo požrlo milijone in milijone dolarjev, mesto, da bi vlada kaj storila za ljudi, ki umirajo lakote.

Velikanski zrakoplov.

Berolin, 6. dec. Nemške vojne oblasti nameravajo zgraditi velikanski zrakoplov, ki bi lahko nosil naenkrat 300 oseb in bi dirjal s hitrostjo 50 mil na uro. Zrakoplov bi imel 10 tisoč kubičnih čevljev plina.

Čete so pripravljene.

Iz Manile se poroča, da sta pripravljena tam dva polka čet Zjedinenih držav, da takoj odpravijo na Kitajsko.

Kitajska revolucija

Uporniki se v močnem številu bližajo glavnemu mestu. Minister je odstavil vladarja.

ZAPALJENO MESTO.

Tientsi, 6. dec. Oddelek 5000 upornikov se je napotil danes od Honana proti Pekingju, glavnemu mestu Kitajske, da je napade. Uporniki so zažgali železniško progo pri Hankovu in Nankingu. Med ljudstvom se je tudi raznesla vest, da Nemci zalagajo kitajske cesarske čete z orožjem. To zna tako upljivati, da se bodejo Kitajci uprli proti vsem Evropejcem.

Cesarica udova je danes naznanila, da je dosedajni vladar, princ Chun odstavljen od vlade. Ukaz cesarice pravi, da je bila Chunova vlada nepriljubljena, da ni spojnila svojih obljub napram ljudstvu, da je vse to zakrivilo revolucijo, ki bo naredila toliko škode.

V Pekingju ima vlada 60 tisoč vojakov, in dvomljivo je, če bi se upali uporniki napasti to mesto, ki je poleg tega še precej utrjeno. Poleg tega bi se pa začelo v mestu veliko klanje, če bi prišli uporniki tja, ker prebivalstvo v Pekingju je večinoma vdano cesarju. Evropejske oblasti imajo tam kakih 5000 vojakov, ki tudi ne bi držali mirnih rok, če bi prišlo do klanja.

Na vladó je sedaj prišel cesarčin bratranec, princ Choung, dokler ni postane prvi cesar, ki je sedaj šele pet let star polnoleten, če do takrat ne bodejo uporniki pregnali cele cesarske rodbine.

Rockefeller gre.

Pri seji direktorjev od Standard Oil Co., se je John D. Rockefeller odpovedal predsedništvu petrolejnega trsta. S kompanijo nima več opraviti.

Padez iz višine.

V New Yorku se je vrgeel neki John Rabsey iz World poslopja, ki je 375 čevljev visoko. Padel je na sedež nekoga avtomobila. Bil je mrtev.

Dinamit v Toledo.

Toledo, O., 7. dec. Burnosvi detektivi so našli v neki prazni hiši v tem mestu 50 funtov dinamita. Tatove iščejo.

Pastor se vrne.

St. Marys, O., 7. dec. Pred dvema mesecem je tukaj zginil pastor tuk. cerkve, in nihče, tudi žena ni vedela, kam je šel. Včeraj pa je žena dobila pismo od pastora, v katerem pravi, da se mu je za kratek čas pamet zmešala in je hodil po raznih mestih. Sedaj je zopet dober ter se kmalu vrne. Ko pastorja ni bilo doma, je njegova žena opravljala cerkvene posle.

Za častnega občana je izvolil občinski odbor starološka občine dne 16. nov. bivšega starološkega dekana Franceta Kummer in starološkega rojaka dr. Fr. Stanovnika, profesorja bogoslovja na graškem vsučilišču.

Umrl je 15. novem v tovarni bolnični občinski tajnik in organist v Sv. Križu pri Stanovnici g. Dragotin P.

CLEVELANDSKA AMERIKA.
Izhaja v torek in petek.

Naročnina:
ZA AMERIKO: \$2.00
ZA EVROPO: \$3.00
Za Cleveland po pošti .. \$2.50
Po američne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in oob-
mošnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar
maj se pošiljajo na:
"Clevelandska Amerika"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandska Amerika"
Izhaja Tuesdays and Fridays
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians
(Kranjers) in the City of Cle-
veland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuv. Princeton 189

Entered as second class
January 5 1909, at the
post office at Cleveland, Ohio
under the Act of Mar. 3, 1879.

No 98 Fri Dec 8'11 Vol IV

Boj se bliza.

Vsako leto pred predsedniš-
kim volitvami je položaj v Zje-
dinejsih državah jako nezanes-
ljiv, nemiren, nestalen. Tovar-
ne delajo nekaj mesecev, pa
jih zopet ustavijo, ker ne ve-
do, ali bi delali, da bi se sple-
čalo ali ne. Vsak predsednik,
ki pride na krmilo vlade, ima
svoje nazore, svoja mišljenja,
in po njem se ravna vsa zvezna
vlada. Truisti ne vedo, kaj
bo delal novi predsednik na-
pram njim, kompanisti ne ve-
do, ali bodo smeli prosto go-
ljufati ali skrivati. Nesreča za
naše ameriško ljudstvo do dan-
es je bila, ker se nikdar niso
imeli (z dvema izjemama)
predsednika, ki bi se v res-
nici postavil na stran ljudstva
in z njim čutil. Vsi predsedniki
do danes so več ali bolj vneti
zagovorniki velikega kapitala,
ki je prevzel vsi trgovino v
roke ter po svoji volji diktira
cene vsemu blagu. Zato smo
tako daleč prišli pod republi-
kansko vlado, da je danes živ-
ljenje že nezno, da siroma-
ku ne preostaja drugega kot
zginiti s tega sveta.

V pondeljek je bil otvorjen
62. kongres, ki je pa začel de-
lovati z delom za prihodnje
leto. Vsakdo se spominja, da
je letos sponladni predsednik
predsednik sklical posebno se-
jo kongresa, da slednji reši ta-
kozvano recipročno pogodbo
s Canado. To pogodbo so
seanatski volivci vrgli med sta-
ro šaro, in vsa seja je bila za-
nan. Toliko je koristila naše-
mu kongresu, da je tekem po-
letja precej naredil, da gre se-
daj delo lahko urneje izpod
roke.

Najvažnejše vprašanje, ki ga
mnoga letošnji kongres rešiti je
tarifno vprašanje. Kako bo kon-
gres to rešil, je velika uganj-
ka. Tarif je sedaj jako velik,
posebno za take stvari, katere
siromaki najbolj potrebujejo.
Tarif je bil izdelan pod republi-
kansko vlado in sicer tako, da
imajo veliki truisti in korpora-
cije veliko dobička, a siroma-
ki morajo plačevati velikanske
svote denarja za blago, ki ka-
pitalista jako malo velja.

Letošnji kongres je demo-
kratčen po večini. Če se bo
demokratom posrečilo, da spre-
menijo tarif tako, da bo vsem
slojem prebivalstva pravičen,
sedaj imajo demokratje tudi
dobro upanje, da pridejo pri
prihodnjih predsedniških volit-
vah v poštev s svojim kandi-
datom. Če se jim pa to ne po-
sreči, tedaj bo hudo za demo-
krate in republikance. Za re-
publikance, ker so že enkrat
zabavali s tarifom, za de-

mokratje pa radi tega, ker ne
znajo ničesar popraviti. Jako
močno bo prišla torej pri pri-
hodnji predsedniških volitvah
v poštev socialistična stranka,
ki bo dobila priliko, da pokaže
kaj zna, ker se toliko ponuja
volivcem.

Za to pa, ker nobena stranka
ne ve, katera bo prišla na
krmilo, zato pa vlada tako ne-
gotov položaj. Od krize, ki se
je pričela oktobra meseca 1907,
se časi v Ameriki še niso pop-
pravili. Ravno takrat, namreč
leta 1907, je bilo leto pred
predsedniškimi volitvami. Roo-
sevelt, ki je s svojim velikans-
kim besedičenjem se zameril
pri trutih in pri ljudstvu, je
zgubil predsedništvo. Zvoljen
je bil Taft, ki je bil znan kot
miren in konservativen človek,
in od katerega so pričako-
vali, da bo s svojo mirnostjo
uredil razmere tako, da bo
ostal. Bil je pa-tako miren, da
so za časa njegovega predse-
dnštva truisti najbolj napredo-
vali in imajo danes pod svojo
vlado vse ljudstvo. Sedaj, ko
se bližajo zopet volitve, je nje-
gova vlad začela po trutih tol-
či. Razgnan je petrolejev trust,
toda petrolje je še vendar enako
drago kakor prej, razgnan je
bil tobaki trust, toda toba-
k je še vedno enako drag,
sedaj tožijo mesarski trust, ju-
tri je na vrsti jekleni trust in
še neštivilni drugi truisti. Vse
se vrši z velikim pompom da
bi se ljudstvo prepričalo, kako
sedajna republikanska vlada
pritiska na truiste, in kako ži-
vahno dela za narod.

Položaj še nikdar ni bil ta-
ko negotov kakor sedaj. Niti
republikanci ne vedo, katerega
bi postavili za predsedniškega
kandidata, niti ne vedo, demo-
kratje kdo bi bil najboljši. Na
izbero je mož dovolj, samo če
bodejo elektoirji dobili pravega.

Izpremema pa mora priti.
Tak delavski položaj kot ga
imamo danes v Zjedinenjih dr-
žavah, ni vreden niti javnega
mnenja. Splošno nezaupanje
vlada po celi deželi, ker ni
mčne stranke nikjer, na ka-
tero bi se lahko zanašali vsi
sloji prebivalstva. Republikan-
ci so slabi, demokratje so slabi,
moč je v neprestanih med-
sebojnih bojih popolnoma zgi-
nila, a pri tem je bil pozabljen
delavec, ki mora trpeti vse po-
sledice političnih bojev in kon-
stelacij. Vsa znamenja pa ka-
žejo, da se bo vnel letos hud
predsedniški boj, kakor ga že
dolgo nismo imeli v Zjedini-
jenih državah. Treba je en-
krat priti do stalnega položaja.
Tako ne more naprej iti. Da
je Amerika zaostala zadnja le-
ta z domačimi izdelki, kažejo
velikanske številke blaga, ki
priha ja iz tujih dežel. Tuj iz-
delki se uvažajo v Ameriko,
doma pa delavstvo nima dela,
ker delodajalci uganjajo poli-
tiko, namesto, da bi skrbeli,
da se trgovina razvija, da se
delavski položaj na domačih
tleh izboljšuje.

Vsekako pa ne bodemo ime-
li še dobrih časov najbrž tudi
potem ne, ko bo predsednik
izvoljen. Rane, ki so sedaj vse-
kane trgovini, so pregloboke.

Dopisi.

So. Lorain, O. Cenjeni g-
urednik. Prosim nekoliko pro-
stora za sledeče vrstice. Lov
na divje kozle je minil, slavna
lovca, nadlovce in stari lovec
sta odjadrala na divji zapad,
ker se jima lov na kunce in
jerebice ne dopade. Svoječasno
je bilo poročano, da bo imela
tukajšnja slovenska godba
"Victor Band" veselico 2. de-
cembra. Dragi rojaki, smelo
trdim, da je bila udeležba pri
tolikih rojakih prav slaba. Raz-
ven nekaj zavednih rojakov, ki
se vedno zavedajo svojih na-
rodnih dolžnosti in vselej po-
kažejo svojo narodnost, kadar
se gre za napredek in čast na-
roda, razven teh ljudij ni bilo
dosti drugih. Dasi ne mislim
s tem koga žaliti, vendar vam
povem, da tako ne sme dalje
iti. Ako hočemo napredovati,
moramo še mnogo napraviti,
kar imajo že druge nasebine.
S tem še ni rečeno, da smo na-
redni, ako se kako izobraže-

valno društvo ustanovi. Kakor
je treba dobre podpore vsem
mladim drevesom, ki so dobra,
tako je tudi potreba podpirati
dobra društva. Kajti v slogi
je moč, pravi pregovor, in te
najbolj potrebujemo. Srce člo-
veka zaboli, ko vidi, kako ma-
lo jim je mar godba, ki je po-
nos cele naše nasebine. Vic-
tor godba si je nabavila nova
godala, ki stanajo mnogo de-
narja. Nismo se ustrašili stroš-
škov, samo da zadovolimo na-
še rojake. Kljub temu pa je
taka hladnost. Upamo v pri-
hodnosti, da se pokažejo na-
ši rojaki bolj požrtvovalni.

Dne 30. novembra smo ime-
li priliko opazovati sloven-
ske rokoborce (hoksarje) v
dvorani Fr. Viranta. Bila sta
Fr. Lenček in Fr. Kristof. Fr.
Lenček se je spoprijel z na-
sprotnikom Geo. Hinka, roj-
nim Mažarom, ki bo najbrž
še dolgo pomnil pesti Slovencea.
V teku 26 minut v 3 presled-
kih je nasprotnik podlegel med
hurnim odobravanjem svojih
pristašev. In ko je bila zmaga
naznanjena, zakliče Slovenec
ponosno, da je sin slovenske ma-
tere. Drugi nastop je bil rojaka
Fr. Kristofa proti J. Smithu,
tudi Mažar po rodu. Po krat-
kem borenju je tudi ta Mažar
podlegel pod roko Slovencea.
Presenečen od zmage, zakliče:
"Živijo Slovenci." Seveda je bi-
la med Mažari velika nevolja.
Prihodnji kaj več novic. Z
delom je za sedajni čas še pre-
cej ugodno. Pozdrav čitateljem.
Poročevalc.

Joliet, Ill. Cenjeno uredniš-
tvo. Namenil sem se napisati
par vrstic. Z delom gre tukaj
precej dobro, ker se dela po
vseh tovarnah. Vreme imamo
lepo in ne prelude zime. Na
društvenem polju tudi lepo na-
predujemo. Društvo sv. Jože-
fa, št. 2. K. S. K. J. je imelo
3. decembra volitev, in izvoljeni
so bili sledeči-uradniki: Pred-
sednik John Filak, podpredsed-
nik Anton Lilek, tajnik M.
Uščič, drugi tajnik Anton Fric,
blagajnik Ant. Glavan, zastop-
nik J. Uhovc, nadzorniki: J.
Zivitz, Fr. Horvath, Ant. Ober-
star.

Pozdravljam vse čitatelje in
želim uredništvu mnogo naroč-
nikov ter prost vstop v vsako
hišo. Naročnik

Cleveland, O., 5. dec. Prosim
priobčite sledeče vrstice: V ne-
deljo, 3. dec. je imelo podp. dr.
sv. Alojzija v Newburgu svojo
letno in mesečno sejo, pri ka-
teri so bili izvoljeni sledeči spo-
štovanja vredni in upljivni mo-
žje: predsednik John Lekan,
podpred. Ant. Globokar, prvi
tajnik Jos. Trček, II. tajnik M.
Augustin, blagajnik Ant. For-
tuna, nadzorniki: Iv. Vidmar,
Anton Kovač, Fr. Pejskar, za-
stavošona A. Hočvar, spre-
mljevalca Josip Fortuna in Al.
Goldin, vratar A. Šraj. Društ-
vo glasilo je "Clevelandska
Amerika". Pri isti seji so se
tretjič prebrala pravila in odo-
brila z nekaterimi sprememba-
mi s pripombo, da se morajo
tiskati v tiskarni "Clev. Ameri-
ke, ki bo uredila tudi vse dru-
go potrebno za društvo, kar
se njega posla tiče.

A. Miklavčič, taj.

West Newton, Pa. 3. dec.
Prosim vas nekoliko prostora
v vašem listu. Tukaj je bil neki
rojak, ki ga poznam že dolgo
časa. Doma je nekje iz Hrvats-
kega. Delal je več časa na Fitz
Henry, zadnje čase že pa de-
lal na West Newton, kjer so
ga ljudje visoko cenili, ker jim
je govoril zelo priliznjene be-
sedje. Zdaj pa je preteklo štiri-
rinajst dni, odkar je mojemu
sorodniku odnesel celo plačo,
petintrideset dolarjev. Rekel je
Anton Menartu, da gre on
po njegovo pedo in mu jo bo
prinesel, toda moža ni bilo nik-
dar več. Njegovo ime je Mar-
ko Lobovski, i. ngovori popol-
noma slovensko, tako da ne
bi nihče mislil, da je Hrvat.
Kdor ga vidi, naj ga naznani
meni.

Jos. Jelovčan, Box 179
West Newton, Pa.

Kansas City, Kans. Cenjeno
uredništvo. Slovenske trgovce
v Clevelandu kakor Antona,
Jakoba in Johna Grdino ter
Antona Kauška prosim, da bi

mi posliji kaj komeđiarjev, ka-
tere bodo letoš razdajali. Saj
me niso dobro poznajo, ako me
še niso pozabili, ker potem la-
ko rečem, da me Clevelandčan-
i še niso pozabili. Kar pišete
glede Janeza Kranjca, va mda
ysa kansaska nasebina prav,
in me večkrat sprasujejo, če
se Janez zopet kaj spodbika.
Nekako pred 5. leti je to člo-
veče pritrampalo v Kansas, da
tukaj ustanovi faro, pa je vse
tako potlačil, da še duhovnika
nismo mogli dobiti. Kakor mi-
slijo tukaj ljudje, je on in še
neki drugi nas tožil pri škofu,
a za stroške si je vzel, da po
novem letu nismo imeli ničesar
v blagajni. Srčen pozdrav.
Anton Žagar.

Iz stare domovine.
KRAJSKO

Pri idrijskem rudniku se je
tekem zadnjih let produkcija
rude in s tem v zvezi tudi ži-
vega srebra zdato povečala.
Lansko leto se je dobilo čez
en milijon stotov rude, kar
še ni bilo nikdar poprej. Da se
zvišana produkcija kolikor mo-
goče še poveča, sta se upeljali
dve električni centrali, cela
vrsta raznovrstnih strojev in
prometnih sredstev. Kakor po-
vsod upljiva tudi pri rudarstvu
hitrost poročil in ukazov iz-
datno na točen obrat; radi te-
ga je vodstvo rudnika sklenilo
razširiti že obstoječi telefon, ki
veže le zunajne obrate, tudi
na jamo. Ravno sedaj se po-
laga kabel, ki bode omogočil,
da se bodo tudi iz najnižjega
jamskega polja na razna zu-
nanja obratna vodstva poročila
dajala. Tudi v žgalnici postavl-
ljajo zidarji novo peč, da bode
mogoče zvišano množino rude
de sproti žgati. Pa tudi v hi-
gijeničnem oziru se je za de-
lavstvo mnogo storilo. Pri Jo-
žef sahtu in žgalnici so letos
napravili moderno urejene umi-
valnice. Sploh se opaža na
vseh koncih in krajih neka agil-
nost in zboljšanje tehničnih in
sanitarnih naprav, kakor še
nikdar poprej. Veselimo se te-
ga napredka, ker bo s tem rud-
nik postavljen na tisto stopnjo,
ki je sedanjemu času primerna.

Zanimiva poroka v Cerknici.
Iz Cerknice pišejo: Vdovec A.
Milavec, 69 letni ribič se je po-
ročil z 18 letno Ano Ris iz zna-
ne Risove družine. Vse je bilo
radovedno na to poroko, ker se
je mnogim zdelo nevrjetno.
Poroka je bila določena na pol
6. uro zvečer dne 13. novem.
Ob 5. uri je čakalo že mnogo
gledalcev, a so dohajali še ved-
no novi, tako da je bila okrog
ženinove hiše vsa ulica pol-
na. Velika množica otrok in
odraslih je začela vriskati, zbi-
jati šale na račun novoporočen-
cem ter ju pozdravljali z ironi-
ničnimi živio-klici, kar se je
razlegalo po celem trgu in tra-
ljalo nad celo uro. Zenin je
namreč moral še iskati novega
svata za pričo, ker eden po-
vabljenih ni prišel. Prizorov,
ki so se med tem vršili, ni mo-
goče opisati. Tako je n. pr.
na ženinovo vprašanje: "kaj
pa je, ali bo komeđija?" za-
grmelo iz več otroških grl:
"Bo komeđija, bo!" — Poro-
ke je bilo konec šele ob 7. uri,
in ves čas je množica vztrajala.
Ko so šli iz cerkve, so "de-
monstrantje" vrhu vsega dru-
gega začeli klicati še značilni
"Kurenta!" ki se sicer čuje le
pustni terek. — Sicer takih
pouličnih prizorov ne moremo
odobravati, a vse je edino v
tem, da se ta poroka ne bo
z lepa pozabila, ker take še ni
bilo nikdar v Cerknici in najbrž
tudi daleč naokoli ne.

ŠTAJERSKO.

Obesil se je na nekem pašni-
ku pri Gornjemgradu 14letni
pastir Franc Senica. Pasel je
s svojim šinčkom svojega de-
lodajalca krave. Senica je pred
par meseci tako nesrečno pa-
del, da si je pretresel možgane.
Revež je bil od takrat ved-
no bolj slabumen in je večkrat
v svojih bolečinah izražal sa-
momorjen namen.

Požar. — Trije konji zgoreli.
V Mariboru je 23. nov. nastal
na Koroški cesti v gospodars-
kem poslopju posestnika Buk-
ška požar, 57letnega hlapeca

Jakoba Krambergerja, ki je
spal v poslopju, so prihтели r-
šili, ko je bila zanj že velika
nevarnost. Treh konj pa, ki so
bili v poslopju, niso mogli več
rešiti in so zgoreli. Sumi se
da je zažgala zlobna roka.

Nov odvetnik v Gradcu. V
Gradcu se je naselil kot od-
vetnik g. dr. Jakob Rajh, doma
iz Dramelj.

Drobne novice. Na Humu
pri Ormožu se je poročil 19.
novembra mizarski mojster g.
Jurij Novak z gospodično Eli-
zabeto Dečko iz Središča. — Na
Dobni pa se je poročil Josip
Spičnik, z Anico Senegačnik.
— V Rajhenburgu ob Savi sta
obhajala zlato poroko Jožef in
Alojzija Vodopivec. — V Bre-
žicah se je poročil Iv. Bratanič
z Ivanko Strgar. — V Veliki
Pirešici se je dne 18. poročil
Janez Novak z Francino Ran-
čigaj. — Ponesrečil se je v to-
varni Pryma na Polzeli dela-

**Look Out! You'd better
take care of Yourself!**

Glavobol, bolečine v grlu, v prsih
in stranki, slabe zlema in drugi snaki
prehlada ne bodo imeli nevarnih po-
sledic, če bodeš rabili

**Dr. Richterjev
Pain-Expeller**

po predpisih, ki so natančno na
omotu. 25c. in 50c. steklenice.
Čuvajte se ponaredb in pazite na
sidro in naše ime.

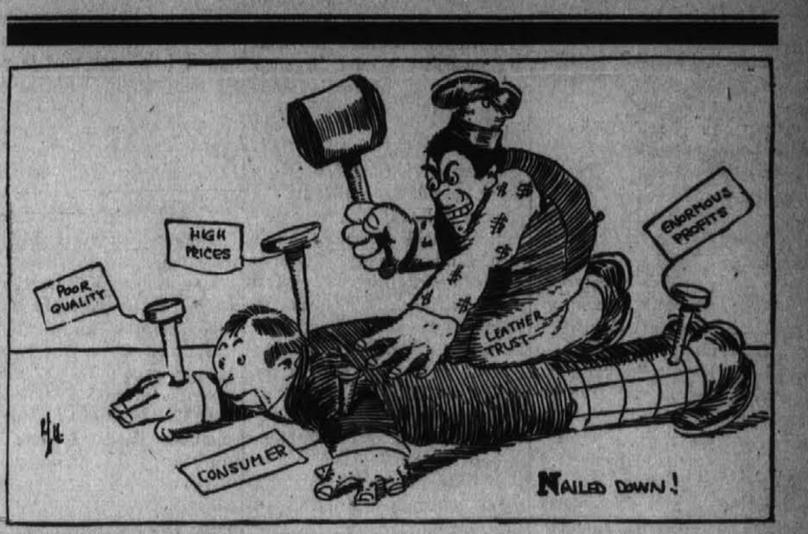
F. AD. RICHTER & CO., 215 West St., New York, N. Y.
Dr. Richterjevo Congo Pilsne otafajfo.
(25c. ali 50c.)

Angleščina brez učitelja!

Po navodilu slovensko angleške slovnice, tolmača in angleško slov-
varja. Knjiga trdo v platno vezana stane \$1. — in jo je dobiti pri:

V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.

Največja zaloga slovenskih knjig. Pišite po cenik.



Endwell čevlji imajo boljše usnje kot sploh kake druge čevlje po isti ceni.
Endwell čevlji so izdelovani od Endicott, Johnson & Co. iz usnja, ki ga stroji
družba sama v svojih strojarnah, in posebno se pazi, da se naredi usnje, ki je
trpežno in dobro. To usnje strojijo ljudje, ki vedo, kakšno mora biti usnje za
dobre čevlje, dočim gleda trust samo na svoj dobiček, ne pa na korist ljudij.

ČEVLJI 'ENDWELL' so edini čevlji, ki niso narejeni
od trusta, in raditega bi jih mor-
al vsak kupovati, ki hoče imeti dobre čevlje, in ki neče podpirati milijonarske-
ga in izjemalnega trusta. Dobite jih pri

Frank Butala, 6220 St. Clair Ave.

Slovenska Narodna Čitalnica

PRIREDI

V NEDELJO ZVEČER

10. DECEMBRA

MIKLAVŽEV VEČER

V KORIST BLAGAJNE.

Uljudno se vabijo cenjeni udje kakor tudi drugi
na to veselico. Miklavževa darila se spremajo pri
Kalan-Kogoj, 6006 St. Clair. Veselica se vrši v Kor-
četovi dvorani, 6006 St. Clair Ave. Natančneje vidite
na plakatih. Obenem se naznanja vsem članom, da
se vrši občni zbor Slovenske Narodne Čitalnice v ne-
deljo, 10. dec. ob 2. popoldne. Uljudno so vabljeni vsi
čitalničarji, da se udeležo, ker potem odkorakamo na
veselico.

Za obilen poset se priporoča

Slovenska Narodna Čitalnica.

... Martin Pater. Z roko je...
je popolnoma zmečkal. — Na...
dili večjo tatvino raznih živil...
Ker v do so nosili delavci in ču...
vaji. Sedaj so vendar zasle...
dili pravega uzmočiča, tesarja...
lesjaka, ki je že pod ključem.

Vlom v domačo lekarno...
zdravnika. Iz Vranskega poro...
čajo: V eni zadržnih noči je...
nekdo vlomil v domačo lekar...
no zdravnika dr. Scherka. Od...
nesel mu je iz pisalne mize...
300 K. Vrata je odprl z vitri...
li. Pred tem vlomom je v isti...
noči nek vlomilec skušal vlo...
miti pri posestniku Jan. Bri...
novc. Zadnje dni pred vlomom...
v lekarno je večkrat prišel nek...
neznanec k lekarnarju kupit...
kako malenkost, da je tako...
izsledil, kje ima lekarnar den...
nar. Za storilec ni sledu.

Umrli je v Rušah pri Mari...
boru v sredo, dne 22. novembra...
dr. Gašpar Gorisek, bivši ruš...
ki župan, okrožni in železniški...
zdravnik, častni občan občin...
Ruše in Smolnik. Rajni je bil...
oče odvetnika pri Sv. Lenartu...
v Slov. goricah dr. Milana Go...
riška. Pokojnik je bil blage...
ga značaja ter zaveden sloven...
ski rodoljub.

Umrli je na Lilaškem vrhu...
pri St. Ilju v Slov. goricah biv...
ši občinski odbornik občine...
Selnica ob Muri in član slad...
kovrškega krajnega šolskega...
sveta posestnik Jurij Terbiš...
Rajni je bil zaveden obmejni...
Slovenec.

—Imamo še vedno prošnje...
za prvi papir in drugi papir v...
našem uradu. Kdor kaj želi...
naj se pri nas oglasi.

Mali oglasi.

POZOR!

Članom društva "Sava", št. 87 S. S. P. Z. Chicago, Ill. se naznanja, da bo pri John Grdini, 6021 St. Clair ave. v nedeljo, 10. decembra ob 2. uri popoldne seja. Volil se bo odbor za drugo leto, in dolžnost vsakega člana je, da se seje udeleži. Objednem se vabijo rojaki in rojakinje k pristopu v društvo, ki se je prilopilo močni Zvezi, ki plačuje zdatno bolniško popdporo in lepo smrtnino. Ne ve se dneva, kdaj nas nesreča čaka, torej se je treba naprej preskrbeti, dokler je človek zdrav. Vsa pojasnila daje radovoljno tajnik. Z bratskim pozdravom Anton Naglič, 1037 E. 61st St.

Naznanilo.

Iz urada Slov. lovskega p. društva se naznanja vsem društvenim bratom, da se vrši prihodnjo nedeljo, 10. decembra ob 2. popoldne glavna mesečna seja, pri kateri se bo volil odbor za prihodnje leto. Kdor se ne udeleži te seje bo kaznovan s 50 centi. Prinesite s seboj dopisnico za spričevalo. Z bratskim pozdravom. John Zulič, tajnik. 1134 E. 63rd St.

Naznanilo.

Društvo "Vrh Planin" ima svojo letno sejo, v nedeljo, 17. decembra, pri kateri bodo volitve novega odbora za prihodnje leto. Vsi udje so vabljeni, da se udeleže. Društvo je sklenilo, da sprejema nove člane za en dolar vstopnine z zdravniškim spričevalom do seje meseca marca 1912. Karol Lampe, tajnik.

Iščejo se agentje za prodajanje žganja na debelo. Oglasijo naj se na 5819 St. Clair ave. A. Cohn.

Nagradaj je peč iz restavrantu za ónega, ki ima na stanovanju več fantov. Je dobra za kuhanje in ima zraven "boiler" za goriko vodo in mali "heater". Vse druge priprave so zraven, da je peč takoj za postaviti. Vredna je \$110, in se sedaj prodaja jako poceni. Peč se prodaja radi preuredbe restavrantu. Oglasite se na 4029 St. Clair Ave. (98)

NAZNANILO.
Iz urada Slov. lovskega p. društva se naznanja vsem društvenim bratom, da se vrši prihodnjo nedeljo, 10. decembra ob 2. popoldne glavna mesečna seja, pri kateri se bo volil odbor za prihodnje leto. Kdor se ne udeleži te seje bo kaznovan s 50 centi. Prinesite s seboj dopisnico za spričevalo. Z bratskim pozdravom. John Zulič, tajnik. 1134 E. 63rd St.

Pozor!

Znižane cene za čiščenje oblek. Moške obleke se čistijo po \$1.00, poprej po \$1.50, ženske obleke sedaj \$1.25, poprej po \$2.50. Ženske dolge suknje, po \$1.00, poprej do \$2.00. Ni vam treba več plačati, ker dobite dobro delo po nizkih cenah. **FRANKS Dry Cleaning Co.** 1336 E. 55th St. blizu St. Clair ave. (102)

Kje se nahajajo Jos. Hribar, F. Lever in Ant. Kaluža. Prosim, da se zglašijo, ali pa če kdo rojakov ve njihov naslov, da mi naznani njih bivališče. Vsakemu bom zelo hvaležen, kdor to stori. John Logar, 5247 Saranac Rd. Collinwood, O. (99)

Soba se da v najem s posteljno opravo za dve dekleti. Pripravno tudi za šivilje. Vpraša se na 1388 E. 45 St.

KJE JE Mike Klivs, doma nekje iz Gorenjskega. Star je 20 let, jeclja, ima rumenkaste lasje in je srednje postave. 2. decembra je odšel iz So. Loraina in odnesel s seboj precej tujega blaga, ker ima predolge prste. Vsak rojak, ki ve za njegov naslov, je prošni, da ga naznani Ant. Pogorelec, 906 E. 34 St. So. Lorain, O.

V naznanje.
Vsem odjemalcem naznanjam, da bom odslej naprej poslal o. Koli vsak dan kolektorje, da se vredijo knjige in nastane red za novo leto, da bodemo potem vedeli jaz in vi, kako stojimo. Prosil bi vse cenjene odjemalce, da mi to oproste, ako jih obišče moj zastopnik Mr. Petris, ker on ne bo prišel po družega, kot da zahteva, da se naredi red in da se dobijo pravi naslovi, jeli pravi dolg in pravo ime. V pretečenem letu smo imeli mnogo tisočev prometa, in mogoče je, da se je vrnila kaka pomota. Sklenil sem torej urediti vse v najboljši red.

Nadalje pa opominjam one, ki so se podali iz Clevelanda, ne da bi poravnali svoj dolg, pa naj si bo kdorkoli, da nastopi tudi za to čas, da jih poiščemo. Kateri hoče naj se javi sam, druge bom pa od časa do časa iskal po slovenskih časopisih ali pa bom pisal v stari kraj po njihov naslove, i. t. d. Jaz sem opravičen do svojega vsak čas. Kadar dobim priložnost, govorim še več o teh besedah.

Nadalje opominjam one, ki hočejo dobiti dobiti letošnji koledar, da nam naznanijo svoj naslov, kjer vidite našega kolektorja. Ko dobimo koledarje jih bodemo sami raznašali in vsaka družina je opravičena do enega. Čeravno jih je 6000, bodo imeli zelo gladko pot. Dobimo jih nekaj dnij pred božičem. Se priporočam Anton Grdina, trgovec in pogrebnik. (99)

Nova trgovina.
Vsem rojakom naznanjamo, da smo otvorili na "brik jardu" na 163. cesti in Saranac Rd. v Collinwoodu novo trgovino za prodajanje premoga za gotovi denar. Mi razvažamo tudi opeko, pesek in druge zidarske priprave. Razvažanje pohištva. Candler Bros. E. 163. cesta in Saranac Rd. Tel. Park 209 W. (100)

VINO!
Črno vino 80 centov galona, zelo fino vino \$1.20 galona, za odjemalce v mestu. Vse moje vino je priznано dobro in izdelano iz najboljšega grozdja. **JOS. KOZELY,** (30) 4734 Hamilton ave.

FRANK RUSE
javni notar.
Izdelujem vsa notarska opravila v slovenskem in angleškem jeziku. — Zvečer v pisarni 6104 St. Clair ave.

PLESI!
Profesor Gibolya poučuje v sledečih dvoranah najboljšje vrste ples: 2109 Abbey ave., ob sredah in nedeljah, — 9114 Buckeye Rd. ob torkih, četrtkih in sobotah, — na 6021 St. Clair ave. v Grdinovi dvorani ob ponedeljkih in petkih. Kdor se ne zna plesati, se lahko vedno nauči. Posebni plesi ob petkih: vstopnina za gospoda 15 centov, dame proste. 98

NAZNANILO.
Iz urada slov. pod. društva Srca Jezusovega se naznanja vsem članom, da se vrši v nedeljo, 10. decembra, glavna društvena seja, pri kateri se bodo volili novi uradniki za prihodnje leto. Vsi člani so naprošeni, da pridejo vsi k tej seji, ki je velike važnosti. Prosimo torej cenjene društvenike, da pride vsak, ki ni pravično zadržan. 97

Slovensko-Amerikanski

Koledar za leto 1912.

Je izšel ter je zelo zanimiv. Dobiti je za 30c, s poštnino vred pri **'CLAS NARODA'** 82 Cortlandt Street, New York ali pa: 6104 St. Clair Ave. Cleveland, O.

POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je porečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rana, proti ispa, danja las in za odstranitev luskin na glavi. J. Alpen tin ktura in pomada, od katere ronišče močkim in ženskim srastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani ravno tako kurja očesa, ozreblus bradavice in potne noge to zdravilo, hitro odstrani. Vprašajte pri **J. WAHCIC, 1092 E. 64th St. Cleveland, Ohio.**

MATIJA SKENDER

Slovenski in Hrvatski javni notar za Ameriko in stari kraj.
Sprejema tožbe — Zagovarja in tolnači na sodi jii. — Zahteva in i tirja odškod. nino od kompanij za ponesrečene pri delu. — Dela i ooblastila. kupoprodajne pogodbe, prošnje za oprostitev vojašine, dolžna pisma itd. latirja dolgove tukaj in v starem kraju. — Izvršuje vsa v n. tarazu zrtoko spadajoča dela. Cene vedno amerne. — Svoji k svojemal! 5241 Butler St. Pittsburg, Pa. BELL PHONE 7-R FISH

Vi nas poznate. Izvršujemo vsa fotografična naročila. **Musposka Bros.** 1841 Euclid Ave.

Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri s najfinjšimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premog, posode, barve, stekla in druge. Pogrebni zavod je z najfinjšimi pripravami preskrbljen. Mi preskrbujemo najlepše sprevede v zadovoljnost ljudi, kakor imamo brez števila zaloga. Za vsaki slučaj imamo dve ambulanci in fine kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se priporočam vsem Slovincem in slovenskim društvom. Tel. Princeton 1381. TRGOVEC IN POGREBNIK. **A. Grdina,** 6127 ST. CLAIR AVENUE. Bell East 1881.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAC

6108 St. Clair Ave. Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpešnih jesenskih in zimskih oblek ter suknj. Prodajam obleke po meri in že narejene. Priporočam se slavim društvom v naravo uniform in izvršujem vse druga krojaška naročila. Priporočam tudi svojo veliko zalogo vseh možkih potrebštin. EDINI ZALOŽNIK VSEH SOKOLSKIH POTREBŠTIN. Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

Ena unča previdnosti je vredna en funt zdravil.

Začasno svarilo ob tem času leta je, da se ne zanemari najmanjša bolečina, utrujenost, glavobol ali hrbtobol, četudi jako majhen, ali pa rahel kašelj. To so nevarna znamenja velikih boleznij, ki lahko pridejo, če se ti simptoni zanemarijo, kakor kronični nosni katar, v grlu, pljučah, jetrah ali želodčne bolečine. Fiziološka terapija je najnoveša moda, da se zdravi te bolezni z vsehohom. S pomočjo karlbadskih toplic in električnih koplji. X žarki, in s pomočjo enega najboljših zdravil ozona. Ta aparat ima kisik, ki prihaja naravnost od krvi skozi pljuca in se razširja po telesu, ne da bi kaj škodilo želodcu. Uspehi takega zdravljenja so čudodelni in dobri učinki, in se že v kratkem spoznajo. Mi svetujemo vsem onim, ki bolehalo, da vprašajo za svet.

Dr. L. E. SIEGELSTEIN

308 Permanent Bldg., 746 Euclid ave. kjer bodejo zdravnik in njegovi pomočniki veseli vam pokazati, s kakimi zdravili zdravijo ljudi. Uradne ure: od 9. zjutraj do 4. popoldne, ob nedeljah od 10 do 12.

Kruh kakovosti.

Poskusite en hlebec **VIENNA kruha.**



Svež svak dan pri grocerjih. **The Jacob Caub Baking Co.**

Delo dobi dekle v starosti od 20 do 25 let. Mora znati slovensko in nekoliko hrvatsko. Oglasi se naj na 3339 St. Clair Ave. (99)

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate. **Regularna vožnja med New Yorkom, Tratom in Reko.** Bral potni in novi parobrod na dva vjaka.

Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.

Druga nove parnike, bodo vozili i milj na uro, gradijo. — Parniki odpluje iz New Yorka ob sredah ob 1 po popoldan in iz Trata ob sobotah ob 1 popoldan proti New Yorku. — Vsi parniki imajo brezčinski brozjav, električno razsvetlavo in so moderno urumi. — Trata je domača. — Mornarji in stravniki govorijo slovensko in hrvatsko.

za dodatne informacije, cene in vožnje, se obrnite na naše zastopnike ali pa na: **PHELPS BROS. & Co.** Gen'l Agt's, 2 Washington St., New-York

VAŠE ZDRAVJE.

Je precej odvisno od položaja vaših ust. Ali so vaša usta v dobrem položaju? Ali imate dovolj zob, da pravilno grizete hrano? Ali ne trpi vaš želodec? Kali bolezni v ustih so vzroki velikih računov za zdravnike. Glava vas lahko boli radi slabih zob. Pridite k nam, preiskava je brezplačna in videli bode. da je delo po ceni. Naše delo je naš oglas. Goyorimo v vseh jeziki. Ženska postrežba Govorite slovensko.

Tekom meseca julija in avgusta, bo ta urad zaprt ob sredah popoldne in zvečer.

RED CROSS, zobozdravniki.

6426 St. Clair ave. vogal Addison Rd., I. nadstropje.

Pomočnik dobi takoj stalno delo v groceriji. Vpraša se v našem uredništvu. (99)



Vsem Slovincem in bratom Hrvatom po širni Ameriki naznanjamo, da smo dobili več železniških voz brinja iz starega kraja, iz katerega se bode kahal v naši lastni distileriji že vsakemu dobro znan pristni Krakerjev brinjevec.

Eden od najbolj izkušenih zdravnikov v Evropi, **Msgr. KNEIPP**, piše v svojih zdravniških knjigah sledeče: "Najstarejše in eno najboljših zdravil proti notranjim, posebno želodčnim boleznim je in ostane pravi pristni brinjevec: ako si bolan na ledvicah, na jetrih, na kamnu, ako se počutiš slabo, zjutraj ko vstaneš in predno ideš k počitku, pij pravi pristni brinjevec in pomagalo ti bode." Na tisoče ljudi je ozdravelo, kateri so poslušali Mrs. Kneippa nasvete.

Zatorej vsaka družina, kateri je zdravje ljubo, bi se morala preskrbeti s domačim zdravilom, to je pristni - Krakerjev brinjevec, katerega se dobi pri izdelovalcih

The Ohio Brandy Distilling Co.

6102 St. Clair Ave. Cleveland, O. Ali pa pri sledečih tvrdkah kateri so edini glavni razprodajalci za Ameriko: **Russ & Prendergast Bros. Co. Pueblo, Colo.** **The Slovenian Liquor Co. Joliet, Ill.** **Frank Petkoviček, Waukegan, Ill.** **A. Justin, Rock Springs, Wyo.**

J. S. Jablonski,
SLOVENSKI FOTOGRAF.
6122 ST. CLAIR AVE. N. E.
Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.

NAROCUJTE "AMERIKO."

Uedno zahtevanje.

Jako malo je na svetu zdravil, katere bi ljudje vedno zahtevali, v vsakem letnem času, po vseh deželah in med vsemi razredi ljudi. Najboljše znano tako zdravilo je

Trinerjevo Ameriško GRENKO VINO.

Vzrok tej neprestani zahtevi je, da je to zdravilo velike koristi v toliko različnih človeških boleznih. Ker je narejeno iz čistega rudečega vina in zdravilnih rož, je namenjeno za zdravlilo in za ojačenje bolnih organov od slabe prebave. Ozdravi

- bolečine v želodcu,
- slab počutek po jedi,
- izbrube,
- vetrne kolike,
- neprebavnost,
- zaprtje,
- nervoznost,
- zgubo apetita,
- slabosti.

Urejuje sistem prebavljanja. Je velike vrednosti v vseh takih boleznih, kjer opazite neprestano slabost telesa in kadar je kri nečista. Rabi naj se pri vseh želodčnih boleznih, jetrnih in kadar kri ni v redu. Po lekarnah.

Zavrnite poceni in brezkoristne ponaredke.

JOSIP TRINER,

Importer in exporter.

1333-9 S. Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

LES MISERABLES.

Roman.

(Francosko spisal Victor Hugo;
za Clevelandako Ameriko prestavil L. J. P.)



V. DEL. — JEAN VALJEAN.

"Vi mi bodele vrjeli. Jaz, in Cosetin čče! Prisegam pri svetih nebesih, da nisem. Nisem, vrjemite mi, gospod Pontmercy. Jaz sem knez, doma iz vasi Faveroles, in v mladosti sem se preživel s tem, sekal drevesa. Moje ime ni Fauchelevent, pač pa Jean Valjean. Jaz nisem ničesar proti Coseti, zagotavljam vas."

Marius pa jeclja: "Kdo mi more to dokazati?" "Jaz ker tako govorim."

Marius pogleda tega moža; bil je žalosten in miren, in nobena laž ni mogla priti iz njegovih ust.

"Vrjamem vam," odvrne Marius.

Jean Valjean sklene glavo, kakor bi priznal to vero in nadaljuje:

"Kaj sem jaz proti Coseti? Potnik. Deset let nazaj še nisem vedel, da je na svetu. Jaz jo ljubim, to je res, ker moške ljubijo otroke. Kadar je mož star se čuti starega očeta proti otrokom. Lahko mi vrjame, gospod baron, da imam tudi jaz srce. Ona je bila siročica, brez očeta in matere, potrebovala me je, in raditega sem jo ljubil. Otroci so tako slabi, da postane lahko prvi človek, ki ga srečajo, njih branitelj. Bil sem torej Cosetin varuh. Sicer se nečem ponasjati, da je bilo to posebno dobro delo; toda ker je že tako, to delo sem pošteno naredil. Danes pa zapušča Coseta moje življenje, in naša pota se ločijo. Odsedaj naprej ne morem narediti ničesar več za njo. Ona je gospa baronovka. Njena prihodnost se je spreminila, torej je vse dobro. Kar se pa tiče onih šeststisoč frankov, so bili vloženi na banki. Kako sem jaz prišel do njih? Brez brige. Jaz sem vzel iz banke denar, in ničesar več ni treba omenjati o tem. Svojo pripoved končam s tem, da vam povem svoje pravo ime, ker me je jako skrbelo, da ste gledali vseh stvari na čistem."

In Jean Valjean pogleda Mariusa v obraz. Marius je bil ves spremenjen. Vse to je prišlo tako nanagloma nad njega, da se ni mogel otrestiti groze. Marius je bil začuden nad novimi razmerami, ki so se prikazale pred njim.

"Toda zakaj," reče Valjeanu, "mi pripovedujete vse to? Kdo vas sili, da to delate. Lahko bi to obdržali za sebe kot skrivnost. Nihče vas ni naznanil, niti nasledoval niti preganjal. Vi morate imeti nekak vzrok, da svojevoljno odkrivате svoje skrivnosti. Nadaljujte: še nekaj imate na srcu. Zakaj ste mi vse to povedali? Kakšen je vzrok?"

"Kakšen je vzrok?" vpraša Jean Valjean s tako tihim glasom, da se je zdelo, kot bi govoril sam s seboj bolj kot z Mariusom. "Da, res, iz kakšnega vzroka pride sem bivši kaznenec in pove, da je zločinec? Da, res, vzrok je čuden: radi poštenosti sem to povedal. Ne sreča moja je, ker imam v sebi srce nit, ki me stiska, in posebno sedaj, ko je človek star, postane tudi nit bolj močna. Če bi se mi posrečilo to nit pretrgati, razvozljal, tedaj bi bil rešen, in nadeljeval bi lahko življenje, kot sem živel dosedaj. Kočije stojijo na cesti; vi bi bili srečni, jaz bi se pa odpeljal. Poskusil sem to storiti. Potegoval sem za nit, trgala, toda ni se pretrgala. Rekel sem sam sebi, da ne morem živeti drugje, pač pa moram ostati tukaj. Da, toda vi imate prav. Jaz sem osel; zakaj pa ne ostanem tukaj? Ponudil ste mi stanovanje v hiši. Gospa Pontmercy me srčno ljubi. Vsi stari oče bi me jako rad imeli pri sebi. Prijubljen sem mi; skupaj bočeva odra-

irano; podal bom roko gospod Pontmercy, toda oprostite, to je vse navada; imeli bomo samo eno streho, eno mizo, en ogenj, isto peč po zimi, iste sprehode po letu; to je veselje, to je sreča, to je vse. Živeli odemo v eni družini."

Pri tej besedi pa postane Jean Valjean divji. Sklene roke, pogleda na desko pod svojimi nogami, kakor bi hotel izkopati tla, in njegov glas postane naenkrat močan:

"V eni družini? Ne! Jaz ne pripadam vam, jaz sploh ne spadam k ljudem. V hišah, kjer stanujejo ljudje skupaj, sem jaz vsem na potu. Družine so tukaj, pa ne za mene. Jaz sem nesrečni mož, jaz sem zunanji njih. Ali sem imel očeta ali mater? Skoro dvomim. Na dan, ko sem vam izročil tega otroka, da ga omožite, je bilo vse končano. Videl sem jo srečno, videl sem, da ljubi svojega moža, videl sem ljubeznivega starega očeta, ki jo tudi ljubi, in rekel sem sam sebi: "Ne pojdi k njim!" Da, lahko bi se lagal, lahko bi goljufal vas vse, lahko bi ostal gospod Fauchelevent; dokler se je šlo za njo, sem lahko lagal, toda sedaj se gre za mene, in ne morem več lagati. Vprašali ste me, kaj me je prisililo, da sem vse povedal? Čudno vprašanje to — moja vest me je prisilila. Da, jako lahko bi bilo, če bi držal jezik za zobmi; celo noč sem skušal samega sebe, da bi se prepogovoril. Da, celo noč sem prečul, da bi dobil vzroke; izvrstne vzroke sem dobil; naredil sem, kar sem mogel. Toda dve stvari so tukaj, ki so mi ostale tuje, in ki se mi niso posrečile: niti nisem mogel pretrgati, niti, ki veže mojo vest in srce, niti nisem mogel pripraviti do molčanja nekoga, ki mi vedno govori, kakor sem sam. Raditega sem prišel danes zjutraj k vam, do vse razkrijem — vse, ali skoro vse, ker je brez potrebe razodeti ono, kar zadeva samo mene. Vam je znana sedaj glavna stvar. Gorje, lahko mi ni bilo to storiti, in bojeval sem se s svojo vestjo celo noč. Mogoče bodele mislili, da sem goljufal, ker sem se imenoval Fauchelevent; ne, gotovo ne. Ime mi je bilo podeljeno iz hvalečnosti od pravega Faucheleventa. In rekli ste, da imam svojo pripoved pri vas; da bom srečen z vami; da bom srečen s Coseto. Da, vse to bi bilo dobro, če bi bil jaz gospod Fauchelevent; vse razven moganje duše. Veselje bi bilo okoli mene povsod, samo v dnu duše bi bila žalost. Tako bi ostal gospod Fauchelevent. Skrbi bi moj pravi obraz v navzočnosti vaše sreče. Tako bi se vsedel poleg vaše mize z mislijo v srce, da če bi vi vedeli, kdo sem jaz, bi me takoj pognali skozi vrata. In da bi meni stregli služabniki, ki bi se grozili pred menoj, če bi me poznali! Dotikal bi se vaših rok, dasi bi vi imeli pravico biti razčlunjeni, če bi vedeli, kdo sem. V vaši hiši bi bila spoštovana oseba med spoštovanimi ljudmi. In v najbolj slovesnih urah, kadar bi bili štirje skupaj zbrani, Vi, Coseta, stari Gillenormand in jaz, bi bil vedno tujec med vami, in ta tujec bi bil jaz. Gorje, jaz sem mrtev mož, in ta mrtvi mož naj bi bil na poti vaši sreči, naj bi onesrečil celo vaše življenje? Ali vas ni groza pred tem? In tak zločinec — ee naj bi ponavljal dan za dnevom? Vsak dan naj bi nosil na sebi obraz lažnika in hinaveca? Z vami naj bi se družil jaz, zločinec, z vami, ki ste nedolžni kot otroci? Kdor molči, laže, in jaz bi pil kapljo za kapljo zločine, goljufije, hinavščine, nevoljo? Zdi se mi, kot bi vse to izpljuval, potem pa moral zopet zaviti. Kos-

čal bi s polnočjo, potem bi pa opet zavčel s poldnevom. Da i bil jaz srečen! Jaz srečen! Ali imam sploh pravico, da sem srečen? Jaz ne živim več gospod!"

Jean Valjean preneha, Marius posluša, toda v takih trenutkih nihče ne moti molka. Zopet začne Valjean, z nekoliko bolj tihim glasom kot prej: "Vi me vprašate, zakaj govorim? Mene nihče ni zatožil, nihče ne preganja niti mi nihče ne sledi, tako pravite vi. Da, jaz sem ovaden! Da mene prezanjajo! Da, zasledujejo mene! Kdo? Jaz sam sebe! Jaz sam ebi zastavljam pot, jaz sam ebe zapiram, jaz sam sebe vlam naprej, in kadar mož sam sebe drži, tedaj je gotovo prijet."

Franc M. Jakšič
Slovenski tolmač
pri sodnijah.
3922 St. Clair Ave.

Priporočilo.
Priporočam se rojakom, da sadar hčeejo dobre pijače ter tujdne postrežbe, da se obrnejo v moj saloon, kjer jim e zagotovljeno, da bodejo imeli najboljšo postrežbo, kar je v moji moči. Izvrstno domače vino, fino pivo ter najbolje žganje in cigare so vedno na razpolago. Se priporočam rojakom.
Henry Zalokar,
5422 Hamilton ave. (98)

Zelim vam naznaniti iz mojega stališča, da me veseli, ker vam moja izvrstno urejena lekarna ugaja. Narediti hočem vse, da vas zadovoljim in prodam najboljše, kar morete dobiti. Če vam ugajajo sveža zdravila, prijazna postrežba in takojšna pozornost, upam, da se bodele vedno obrnili na mene za vse, kar potrebujete v zdravilski stroki. Mi pripravljamo in izdelujemo vse zdravniške predpise z največjo pozornostjo, kakor zdravnik vam predpiše, torej lahko zaupate nam, da bodele vedno dobro postreženi.

Naša lekarna je založena z najboljšimi zdravili, in kjer dobite vse, karkoli zahtevate. Poleg tega imamo polno zalogo toaletnih potrebščin, slaščice, cigare in dr. Moja želja je, da bi prišla moja zdravila v vsako hišo po nizki ceni, kakor je mogoče. Vlada Zedinjenih držav je tudi postavila poštno postajo v mojo lekarno, kjer lahko registrirate pisma in pošiljate brzojavke na vse strani sveta. Upam, da se vidimo v naši lekarni. Udani
H. GUENTHER, lekarnar,
Addison Rd. vog. St. Clair.

Pomnite ljudje, da potrebujemo le praktično izvežbanega lekarnarja, da vodi dobro lekarno. Zaupljiva oseba, ki ima mnogo let skušnje v lekarski stroki za seboj, vodi Slovensko lekarno. On osebno vse dožene in preskusi. Posebno se trudimo, da zdravniške predpise natančno in pravilno splošno in vemo, da so naša zdravila čista in sveža. Zdravnikov uspeh je zavisan od čistih in svežih zdravil. Prinesite zdravniške predpise sem in uspeh bo gotov. Naša zaloga gorkih steklenic za vodo, raznih mil, siring, praškov in drugih toaletnih potrebščin je popolna.

Slovenska Lekarna,
vog. St. Clair ave. in 6r. ceste.
(92-104)

Pozor! PITTSBURG! Pozor!
Vsem Slovencem in Hrvatom v Pittsburghu se priporočam v obilen obisk mojih prostorov na
48. cesti, Plumer in Butler St. Točim vedno sveže in najboljšje pijače ter sem edini slovenski gostilničar v mestu. Objednem z gostilno je združen "SOKOL HOTEL" kjer imam pripravljeno vedno čedne prostore za prenočišče. Dobra postrežba in umerjeni cene. Rojaki k rojakom Se priporočam.
JOHN GOLOBIC,
gostilna in hotel.
vogal 48. Plumer in Butler St. (101) Pittsburgh, Pa.

Preberite vsako besedo tega oglasa, ako si želite prihraniti DENAR!

A. Kaušek,

VELETRGOVINA

6202-6206 ST. CLAIR AVE.

Pozivljamo vse mislece, dobre in varčne gospodarje in gospodinjice v Clevelandu, Collinwoodu in Newburghu, kakor tudi iz okolice, da si nabavijo družinske potrebščine v naši veletrgovini in sicer sedaj, ko smo vsemu blagu cene znižali. Mi prodajamo ceneje, kakor vsi nasprotniki. To dokazujemo vsaki dan. Poskuite tudi vi in kupujte tam, kjer dobite vrednost vašega denarja, poleg tega pa sveže in fino tovarniško blago.



OTROČJE SUKNJE.

Le še 165 otročjih zimskih suknjic od starosti 2 do 6 let, vedno vredne od \$2.00 do 2.50 samo do božičnih praznikov cena

\$1.25

Druga vrsta finih otročjih zimskih suknjic črne, rdeče, rujave, vijolične, zelene, bele v raznem kroju in blagu, do božičnih praznikov zelo znižani ceni.



MOŠKE POTREBŠČINE ZA BOŽIČNE PRAZNIKE.

Velika zaloga božičnih daril, kakor: finih srajc, spodnje volnene obleke, volnene jopiče (Sweaters), razne nogavice, fine in trpežne naramnice, svilene kravate, razne ovratnice, zapestne gumbje, igle za kravate, fine platnene in svilene žepne robce, razne garniture za iste, ki se brijejo doma, stoljal za smodke, žveplenke, pepel i. t. d.



Ženske zimske obleke.

Vse od \$18.00 do \$22.00 ženske zimske obleke v raznih barvah in krojih iz finega težkega suknja, do božičnih praznikov samo \$13.88

Le še nekaj ženskih, težkih zimskih oblek z srednje dolgim jopičem, navadna cena od \$15.00 do \$18.00, samo do božičnih praznikov \$11.88

Ni pa to vse, kar lahko kupite, da zadovoljite svoje z primernim darilom za božič; poleg tukaj navedenih vrst blaga imamo veliko zalogo čevljev za ženske, moške in otroke v vseh merah in cenah, zimske galoše, raznovrstno posteljino opravo, moške hlače in klobuke, moške in deške zimske čepice, fine ženske klobuke, vsa spodnja in zgornja oprava za otroke, dečke in deklice, i. t. d.

ANTON KAUSĚEK,

VELETRGOVINA.

6202-6206 St. Clair Ave.



ZENSKE ZIMSKE SUKNJE.

Nad 30 raznih krojev, katere smo dosedaj prodajali po \$6.50 in \$8.50, v raznih barvah in velikostih, dobite do božičnih praznikov za

\$3.48

Fine ženske suknje, narejene iz finega, teškega suknja, s svileno podlago, vredne od \$12.50 do \$18.00, do božičnih praznikov samo

\$8.98

Ženske zimske suknje teške iz kožuškovine, vedno vredne od \$15.00 do \$20.00; do božičnih praznikov samo

\$10.98



ZENSKE POTREBŠČINE ZA BOŽIČNE PRAZNIKE.

V naši veletrgovini dobite veliko zalogo vseh božičnih primernih daril za gospe in gospice, kakor: fino belo platneno spodnje perilo, volnena spodnja obleka, razne modrece v vseh cenah in merah, fine svilene šerpe, svilene nogavice in rokavice, vsake vrste glavnike, fine igle za klobuk, dežnike, svilene bluze, fine ženske volnene jopiče, razne žepne robce z imenom, vsake vrste parfum in olepševalni prah, ročne torbice iz različnega usnja in žamet, i. t. d. i. t. d.

